



Cesar Chavez Middle School
2023-2024 School Year
Pajaro Valley Unified School District
294 Green Valley Road
Watsonville, Ca. 95076



In service to PVUSD's commitment to the Whole Child, Whole Family, Whole Community, your child is invited to attend the Expanded Learning Opportunities Program (ELOP) at their school site for the 2023-2024 school year. These after school classes meet the Expanded Learning requirements and are for all PVUSD students who will be in grades TK-6 in the 2023-2024 school year. This is a tremendous opportunity that gives your child access to a free program to enrich their academic experience through language arts, mathematics, art, science, and athletics/physical fitness & play. Classes are offered every day until 6:00pm. Funding requirements allow us the opportunity to provide programs that include academic intervention, homework support, as well as amazing enrichment activities. Please know that homework assistance is available, however, enrollment in this program does not guarantee homework completion on a daily basis. Transportation is available. Students who usually walk home may do so or be picked up by parent/guardian. Start and end times to be determined. More information on specific program times will be shared prior to the first day of school, which is August 15. ****Priority application deadline closed May 19, 2023.****

Current applications being accepted will be enrolled as capacity per site allows. Expanded Learning Opportunity Programs will remain free for all TK-6th grade students (within site capacity levels). Programs are open to all TK-6th grade students, including pupils with disabilities. Priority enrollment will be given to foster youth, students in transition, and/or students that qualify for free and reduced school meals to ensure all students have access to essential resources. Expanded Learning will create and implement a waitlist system if limited staff capacity prevents all students from successful enrollment in the program.

For questions about this opportunity, please call the ELOP at your home school site between 10:00 AM and 6:00 PM. We look forward to supporting your child in their growth and partnering with your family!

****PLEASE FILL OUT A SEPARATE APPLICATION FOR EACH CHILD****

En servicio al compromiso de PVUSD con el niño completo, familia completa, comunidad completa, su hijo/a está invitado a asistir al Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado (ELOP) en su escuela para el año escolar 2023-2024. Estas clases extracurriculares cumplen con los requisitos del Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado y son para todos los estudiantes de PVUSD que estarán en los grados TK-6 en el año escolar 2023-2024. Esta es una gran oportunidad que le da a su hijo o hija acceso a un programa gratuito para enriquecer su experiencia académica a través de artes del lenguaje, matemáticas, arte, ciencias y atletismo/aptitud física y juegos. Las clases se ofrecen todos los días hasta las 6:00pm. Los requisitos de financiación nos dan la oportunidad de ofrecer programas que incluyen intervención académica, apoyo con la tarea, así como actividades de enriquecimiento sorprendentes. Tenga en cuenta que asistencia con la tarea está disponible pero la inscripción en este programa no garantiza que se complete la tarea todos los días. Hay transportación disponible. Los estudiantes que suelen caminar a casa pueden hacerlo o ser recogidos por su padre/tutor. Horas de inicio y salida del programa aún están por determinarse. Se compartirá más información sobre los horarios específicos del programa antes del primer día de clases, que es el 15 de agosto. La fecha de solicitudes prioritarias se cierra el ****19 de mayo del 2023****.

Las solicitudes actuales que se aceptan se inscribirán según lo permita la capacidad por sitio. Los Programas de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado seguirán siendo gratuitos para todos los estudiantes de TK a 6° grado (dentro de los niveles de capacidad del sitio). Los programas están abiertos a todos los estudiantes de TK a 6° grado, incluyendo alumnos con discapacidades. Se dará prioridad de inscripción a los jóvenes de crianza temporal, estudiantes en transición y/o estudiantes que califiquen para comidas escolares gratuitas o a precio reducido para garantizar que todos los estudiantes tengan acceso a los recursos esenciales. El Programa de Oportunidades de Aprendizaje Ampliado creará e implementará un sistema de lista de espera si la capacidad limitada del personal impide que todos los estudiantes se inscriban con éxito en el programa.

Si tiene preguntas sobre esta oportunidad, llame a la oficina de ELOP en su escuela entre las 10:00 a.m y las 6 p.m ¡Esperamos poder apoyar a su hijo o hija en su crecimiento y asociarnos con su familia!

****POR FAVOR LLENE UNA SOLICITUD POR SEPARADO PARA CADA NIÑO/A****

Sincerely,

The Expanded Learning Team



Cesar Chavez Middle School
 2023-2024 School Year
Pajaro Valley Unified School District
 294 Green Valley Road
 Watsonville, Ca. 95076



Si, favor de inscribir _____ en el Programa de Después de Escuela en Cesar Chavez.

Padre / Guardián: _____ # de Teléfono: _____

Domicilio: _____

Contacto de Emergencia: _____ # de Teléfono: _____

Otra persona(s) autorizados a recoger a mi hijo/a:

Nombre: _____ # de Teléfono: _____

Nombre: _____ # de Teléfono: _____

Alergias: Ninguno _____ Sí _____ Si es así, indique el tipo de alergias _____

Medicamentos: Ninguno _____ Sí _____ En caso afirmativo, indique el tipo de medicamento: _____

Mi hija/o participa en el Program Migrante: No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un Plan de Salud?(formalizado a través de la enfermera de la escuela): No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un Plan de 504? No _____ Si _____

¿Su hijo/a tiene un IEP? No _____ Si _____

Modo de transporte:

_____ Yo recogeré a mi hijo/a _____ Mi hijo/a camina a la casa

_____ Mi hijo/a toma el autobús Parada de autobús: _____

Mi firma da permiso para que mi hijo/a participe en programas de oportunidades de aprendizaje ampliado proveldos por PVUSD y/o miembros asociados de la comunidad.

Firma de Padre /Guardián: _____ Fecha: _____

Grado Actual: _____ Maestra/o Actual: _____ # de Identificación de Estudiante: _____

ENTREGAR ESTA APLICACIÓN NO GARANTIZA INSCRIPCIÓN.
PADRES SERÁN NOTIFICADOS SI SU HIJO/A ES ACEPTADO.

Programas Después de la Escuela están abiertos por lo menos 15 horas a la semana, 5 días a la semana de lunes a viernes hasta las 6:00 pm

OFFICE USE ONLY: Date Enrolled: _____ Start date: _____ Exit date: _____ Reason: _____ _____ _____

Pajaro Valley Unified School District
EXPANDED LEARNING OPPORTUNITIES PROGRAM

EARLY RELEASE POLICY

After School Programs are to be open 5 days a week Monday – Friday, and staffed until 6:00 pm. However, it is recognized that the requirement does not provide for the safety and interest of all students and families. Our district has elected to establish a reasonable and equitable Early Release Policy that applies to all grant-funded after school programs. Recognizing the fact that the district boundaries encompass some 125 square miles, and that student safety is the primary responsibility of all persons associated with the program, the district has uniformly elected to establish the following early release policy:

A child may be released early from the after school program prior to the end of program time at 6:00 p.m. based on the following conditions:

1. Attending a parallel program (programs in the school or community centers such as soccer, basketball, etc.) as long as an agreement or partnership with the program exists thus making this parallel program the child's enrichment component
2. Family Emergencies (such as death in the family, catastrophic incidents, etc.)
3. Medical appointments
4. Weather conditions (especially if the child walks home)
5. Child accidents or discipline that occur during program time (program staff should call parent or guardian)
6. Safe Transportation

Distrito Unificado del Valle de Pájaro
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO

POLIZA DE SALIDA TEMPRANA

El programa después de la escuela debe estar abierto 5 días a la semana de lunes a viernes y debe tener personal hasta las 6:00 pm. Se reconoce que este requisito no provee para la seguridad ni el interés de todos los alumnos y sus familias. Nuestro distrito ha elegido establecer una Póliza de Salida Temprana que aplica a todos los programas después de escuela que son fundados por otorgamientos. Reconociendo que los límites del distrito se extienden unas 125 millas cuadradas y que la seguridad de los alumnos es la responsabilidad de todas las personas asociadas con el programa, el distrito ha elegido establecer la siguiente Póliza de Salida Temprana:

Un alumno puede salir temprano del programa después de clases antes de que se termine a las 6:00 por las siguientes razones:

1. Están asistiendo a un programa paralelo (programas en la escuela o centros comunitarios como fútbol, básquetbol, etc.) siempre y cuando exista un acuerdo u asociación con el programa haciendo este el componente de enriquecimiento
2. Emergencias Familiares (como muerte en la familia, incidentes catastróficos, etc.)
3. Citas médicas
4. Condiciones del tiempo (especialmente si el alumno camina a casa)
5. Accidentes o disciplina que ocurren durante las horas del programa (personal del programa deben llamar a padre/ guardián)
6. Transporte seguro

I have read and understand this Early Release Policy. He leído y entiendo esta Póliza de Salida Temprana.

Parent/Guardian Signature/ Firma de padre/guardián: _____ Date/Fecha: _____

Site Coordinator Signature/ Firma del coordinador: _____ Date/Fecha: _____

*A copy of this Early Release Policy is available in your afterschool office
Una copia de esta Póliza de Salida Temprana está disponible en la oficina del programa de después de escuela*

9-1

PVUSD Programa de Enseñanza Programa
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO
Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro

Los estudiantes que participen en los Programas de Enriquecimiento Académico Después de Escuela pudieran tener la oportunidad durante todo el año de participar en uno o múltiples Programas de Enseñanza (Teach Programs) incluyendo Fitness 4 Life (F4L), Enseñanza de Arte (Art Teach), Enseñanza de Guitarra (Guitar Teach), Taller de Ciencia (Science Workshop), Enseñanza de Tecnología (Tec Teach), Observación de Pantanos (Wetland Watch). Estos programas tienen varias partes y componentes que incluyen bicicleta, correr, natación, baile, y otras actividades físicas, arte, guitarra, ciencia hecha a mano (usando herramientas y pistolas de pegamento caliente), clases de computación técnica, educación al aire libre y paseos. Estos programas son ofrecidos en colaboración con asociados de la comunidad. Asociados de la comunidad actuales incluyen la Ciudad de Watsonville, Cultural Council of Santa Cruz, Watsonville Wetlands Watch y Fitness 4 Life.

Permiso de Información F4L

F4L ofrece a los estudiantes varias formas de salud, bienestar y clases de actividad física incluyendo bicicleta, correr, natación, baile, y otras actividades físicas. Yo doy permiso para que mi hijo tome parte de la Exposición de Nutrición, que involucra clases de educación de nutrición práctica; preparación y consumo de comidas y bebidas. Yo entiendo que esto llevará un entrenamiento en el uso seguro de cuchillos y otros implementos de cocina, y el uso seguro de fuego en la cocina. Aunque yo entiendo que los facilitadores del programa de Exposición de Nutrición van a observar las regulaciones y prácticas de seguridad mientras los niños participen en este ejercicio, yo se que ser expuestos a los implementos de la cocina y fuego atrae riesgos. Yo testifico que la bicicleta y equipo que mi hijo use para el programa de F4L estará en buena condición y que F4L no es legalmente responsable por heridas que sean resultado de las bicicletas otorgadas por la organización o por la reparación a la bicicleta de mi hijo por un empleado de F4L o por un tercer individuo o entidad que sea voluntario o contratado. Yo entiendo que usar un casco puede prevenir lesiones serias y mi hijo usará uno en los entrenamientos y durante eventos de bicicleta. Yo estoy de acuerdo en defender, indemnizar, y rendir inofensivo a el Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro, su Mesa Directiva, oficiales, agentes y empleados, individual o colectivamente, de cualquier costo, pérdida, exigencias, demandas, acciones, pagos y juicios, incluyendo costos legales y de abogado, a causa de lesiones personales o corporales, daño a propiedad o de otro modo, sin importar quien lo causó, trajo o recupero hacia los individuos mencionados arriba que pueda resultar por alguna razón de o durante o sea presuntamente causado por la participación bajo firmante en el programa de F4L.

Información Importante

Yo entiendo que obligo a mis herederos, ejecutores, administradores y asignados de renunciar, desprender y asumir riesgo. Yo por la presente doy permiso completo a PVUSD, Programas de Aprendizaje Extendido, Programas de Enseñanza (Teach Programs) y colaboraciones comunitarias y otras entidades autorizadas por Aprendizaje Extendido a usar cualquier fotografía, imágenes de video, película de cine, o cualquier otro registro de este evento para propósito legítimo. Yo he leído cuidadosamente y entendido todo lo escrito arriba y doy permiso para que mi hijo tome parte en los Programas de Enseñanza (Teach Programs).

Nombre de Estudiante: _____ ID del Alumno _____

Firma de Padre/Guardián: _____ Fecha: _____

Nombre de Padre/Guardián (Letra molde): _____ #de telefono: _____

PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
PROGRAMA DE OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE AMPLIADO

Política de Publicación de PVUSD

PVUSD utiliza la tecnología como una herramienta para mejorar el aprendizaje, incrementar la productividad y promover la creatividad. El Internet y el uso de herramientas de comunicación de tecnología son sumamente valiosos para los trabajos de clase, colaboración, publicación, e interactuar con sus compañeros, expertos y otras audiencias.

En concreto, el uso de Internet ofrece oportunidades para acceder a una amplia variedad de información, materiales de referencia y recursos educativos que antes eran inaccesibles. Sin embargo, por su propia naturaleza, el intercambio, sin censura de la información y la comunicación que caracteriza el Internet ha forzado la cuestión de cómo y quién se debe utilizar la red

Como parte del programa educativo, su hijo o hija pueden tener la oportunidad de publicar documentos y proyectos en Internet. Estos documentos podrían incluir una página personal, cuento o poema, imagen, video, ciencia o la investigación de un proyecto, fotografía de grupo de una actividad o un club, o un proyecto de colaboración con otros estudiantes a nivel local o internacional. Las personas en Internet pueden ver y posiblemente responder al trabajo de su hijo/a. Los educadores de PVUSD ven esta es una oportunidad emocionante y enriquecedora para todos los estudiantes. Como tal, cualquier trabajo de los estudiantes publicado en Internet cumplirá con los protocolos que figuran a continuación.

El personal de PVUSD no será responsable de cualquier uso no autorizado o violaciones de derechos de autor derivados de la publicación de la obra y/o fotografía de los estudiantes publicada en Internet. El personal de PVUSD no se hace responsable de las reclamaciones contra el Distrito por cualquier daño, premios, reclamaciones o responsabilidades que puedan derivarse de cualquier uso no autorizado o violaciones de derechos de autor del trabajo y/o fotografías de los estudiantes.

Requisitos del Distrito Escolar Unificado de Pájaro Valley para publicación del trabajo del estudiante: • El número de teléfono del niño/a o domicilio no serán incluidos.

- La información que indica la ubicación de un alumno/a la hora exacta, aparte de su asistencia a una escuela o la participación en una actividad escolar, no se incluirá.
- Los documentos que contengan material ofensivo no están permitidos, ni páginas web que puedan apuntar directa o indirectamente a dicho material.
- Los documentos deben cumplir con las políticas y procedimientos de la Política del Uso Aceptable PVUSD.
- Los documentos deben ser revisados y aprobados por un maestro patrocinador antes de su publicación.
- Solo el primer nombre de los estudiantes de primaria será publicado.
- Los estudiantes continuarán siendo dueños de los derechos de autor de cualquier obra publicada.
- A los estudiantes se les enseña Ciudadanía Digital, que incluye lecciones que velan por sus propios datos y sus responsabilidades en lo que respecta a la información personal de los demás cuando están en línea.
- Antes de la publicación de trabajos de los estudiantes, compruebe que no hay formas de exclusión voluntaria se aplican a cualquiera de los estudiantes.

Si, en cualquier momento, usted desea optar por no dar la autorización para la política de publicidad, por favor complete el formulario que se puede obtener en el sitio escolar de su hijo/a. Esta forma de exclusión debe ser completada para cada niño/a matriculado en el distrito. Esta forma de exclusión se mantendrá vigente durante la duración del año escolar en el Distrito Escolar Unificado de Pájaro Valley.